

KARPATY MEATS & DELI
Fresh Homemade Sausages

536 Bannerman Ave. @McGregor
Winnipeg, MB R2W 0V6
Mon.: Closed
Tues: 8 AM-5 PM Wed-Fri: 8 AM - 6 PM

204-586-1395

KORBAN FUNERAL CHAPEL

907 Main St.
Winnipeg, MB R2W 3P2
Tel: 204-956-2193

245 Railway Ave.
Vita, MB R0A 2K0
Tel: 1-204-425-3114

Serving the Ukrainian community for over 45 years

info@korbanchapel.com
www.korbanchapel.com

METAL ROOF TILES ROOFING PANELS & ACCESSORIES

LOCALLY MADE PRODUCTS

INSTALLATION AVAILABLE

204.294.7372 • RUSLANCONSTRUCTION.CA

СРОПО FUNERAL CHAPEL

1442 Main St.
Winnipeg, MB
1800 Day St.
Transcona, MB

Tel: 204-586-8044

Serving the Ukrainian Community for over 50 years

www.cropo.com

NATURAL GROWN, LOCAL PRODUCTS
BUCKWHEAT, FLAX, MILLET, WHEAT
PROCESSED, MILLED, GROUND

FOR MORE INFORMATION

CALL: Harry & Sylvia Hawryshko
Ph. (204)222-8984

CARPATHIA CREDIT UNION
КАРПАТІЯ

950 Main Street
1375 Grant Ave.

1-850 Regent Ave. W.
310 Leila Ave

Mon-Fri 9:30 am - 5:00 pm (Leila branch also open Sat.)
1940-2022

204-989-7400 carpathia.ca

Seven Oaks Sadok Inc. Daycare

provides quality, licensed child-care while preserving the Ukrainian language, culture, customs and religion. We welcome all children from all backgrounds & religious denominations, offering:

Full day Preschool (ages 2-5)
Nursery School (ages 2-5)
Morning Program: 9:00-11:20
After Kindergarten: 11:30-3:20
Before & After School programs (ages 6-12).

Location: R.F. Morrison School, Winnipeg.
For more information or to register, call (204) 995-7614 or email cynthia_sadok@live.ca.

COLLISION CENTER
Ivan Pecuh

811 Murray Ave.
Winnipeg, MB R2V 4S7

Tel: 204-334-4754 Fax: 204-338-3705

Collision, Glass replacement, Restoration, Insurance Claims

GALARNYK Insurance Agency Ltd.

696 McGregor St.
Winnipeg, MB R2V 3T8
204-582-7891
M to F: 9 AM-6:30 PM
Sat.: 9-2:30 PM

Serving the Community for over 55 years!

HELPFUL PARISH CONTACTS

Office: 204-582-7535

Parish Administrator: Rev. Vasyl Hoi 204-951-3031

Auditorium: ext. 3
Catechism area: ext. 4

Facility Rentals: 204-582-7535

Parish Council: Glen Henkewich 204-782-3714

Catechism: 204-582-7535

Men's Club: E. John Natyna, president 204-339-9366

UCWLC: Janet Kuchma, president 204-582-5932

Perogy Making: Myron Fedoruk, president 204-338-7243



Protection of the Blessed Virgin Mary

Ukrainian Catholic Parish
Українська Греко-Католицька Парафія Покрови

Пресвятої Діви Марії

BVMChurch@gmail.com website: BlessedVirginMary.ca
LIVE.BVMP.ca **BVMChurch** 204-582-7535 (hall: 582-4466)

Location & mail: 965 Boyd Avenue / Winnipeg, MB / R2X 0Z9
Office Hours: Mon, Wed, Fri from 10:00 AM to 2:00 PM
Parish Administrator: Rev. Fr. Vasyl Hoi Secretary - Sr. Michaila, SSJ
Confessions: before every Divine Liturgy and by appointment

SUNDAY of the PARALYTIC

Welcome to our Parish
Вітаємо Вас у нашій парафії
April 21, 2024

НЕДІЛЯ РОЗСЛАБЛЕННОГО

Христос Воскрес! CHRIST is RISEN!



Dear Parishioners:

His Beatitude has penned a very important letter clarifying much about our history, just war and other very timely topics. It's not a difficult read. We will be including portions of it in every bulletin for the next few weeks. There are 67 sections -- please do read them!

Today we give you section 8. Father Vasyl

Вих. ВА 24/044

«РЯТУЙТЕ ПРИГНОБЛЕННОГО З РУКИ ГНОБИТЕЛЯ» (Єр. 22, 3)

Послання
Архиерейського Синоду УГКЦ в Україні щодо війни та справедливого миру в контексті нових ідеологій Дорогі в Христі!

8. Великою помилкою вільного світу після колапсу комуністичного блоку стало те, що від пострадянської Росії, яку було визнано правонаступницею Радянського Союзу, демократичні країни не вимагали повного засудження злочинів комуністичного періоду і не змусили нових російських правителів забезпечити декомунізацію, люстрацію та очищення їхньої держави від наслідків тоталітаризму. В Росії

Вих. ВА 24/044

“RESCUE THE OPPRESSED FROM THE HAND OF THE OPPRESSOR” (Jer. 22:3)

A Message
of the of the Synod of Bishops of the UGCC in Ukraine on War and Just Peace in the Context of New Ideologies
Beloved in Christ! (continued)

8. The big mistake of the Free world after the collapse of the communist bloc was that post-Soviet Russia, which was recognized as the successor to the Soviet Union, was not demanded by democratic countries to fully condemn the crimes of the communist period and to force the new Russian rulers to ensure decomunization, lustration, and purification



не було зроблено нічого подібного до того, що відбулося в Німеччині після Другої світової війни. Далося взяти мислення, зосереджене не на духовних цінностях, а на економіці: багатьом у світі здавалося, що процес демократизації в Росії відбуватиметься ніби сам собою — за умови розвитку приватного підприємництва, посилення економічних важелів і торгівлі з країнами вільного світу. Світові демократії сподівалися, що поглиблення економічних зв'язків з Росією сприятиме налагодженню довіри і сталого миру. Однак ці сподівання виявилися врешті-решт марними, оскільки в Кремлі цю ситуацію використали задля накопичення ресурсів для чергової війни. Демократичний світ — можливо, сам того не усвідомлюючи — з плинком часу заради економічної вигоди навчився використовувати у відносинах з Росією подвійні стандарти, що явно суперечать християнському вченню, яке велить: «Любов нехай буде нелицемірна; ненавидівши зло, приставайте до добра» (Рим. 12, 9). І справді, у Біблії часто знаходимо тексти, які попереджають про небезпеку недооцінювання сили зла і наївного сподівання, що зло просто само кудись зникне: **«Будьте тверезі і чувайте! Противник ваш, диявол, ходить навколо вас, як лев ревучий, шукаючи, кого б пожерти»** (I Пт. 5, 8; пор. Еф. 5, 11; II Тим. 4, 3-4). Однак ці застереження не були взяті до уваги, тому не лише радянський тоталітаризм уникнув свого «Нюрнберга», а й світове співтовариство не виробило механізмів швидкого виявлення небезпеки та реагування на можливе повторення трагедій ХХ століття. Усе це призвело до фатальних наслідків: сьогодні ми маємо справу зі спробою відновлення в Росії агресивного, мілітаристського тоталітаризму в його новій — гібридній,

of their state from the consequences of totalitarianism. Nothing similar to what happened in Germany after World War II was done in Russia. The thinking was not focused on spiritual values but on economics: many in the world thought that the process of democratization in Russia would take place as if by itself, under conditions of private enterprise development, strengthening of economic levers, and trade with the Free world. The world's democracies hoped that deepening economic ties with Russia would help build trust and sustainable peace. However, these hopes ultimately proved to be in vain, as the Kremlin used this situation to accumulate resources for another war. The democratic world — perhaps without realizing it — has learned over time to use double standards in its relations with Russia for economic gain, which clearly contradicts Christian teaching, which states: “Let love be sincere; hate what is evil, hold on to what is good” (Romans 12:9). Indeed, the Bible often contains texts that warn of the danger of underestimating the power of evil and naively hoping that evil will simply disappear: **“Be sober-minded; be watchful. Your adversary the devil prowls around like a roaring lion, seeking someone to devour”** (I Pet. 5:8; cf. Eph. 5:11; II Tim. 4:3-4). However, these cautions were not considered, so not only did Soviet totalitarianism escape its “Nuremberg”, but the international community did not develop mechanisms for quickly identifying the danger and responding to a possible repetition of the tragedies of the twentieth century. All of this has led to fatal consequences: today we are dealing with an attempt to restore aggressive, militaristic totalitarianism in Russia in its new hybrid or postmodern form.



Schedule of Services April 21st - April 28th, 2024

Розпорядок Богослужінь

Sun., April 21 **34th Sunday: Sunday of the Paralytic** **34-а неділя: Розслабленого**

9:00 a.m. -- Divine Liturgy -- Ukrainian -- For all parishioners

10:30 a.m. -- Divine Liturgy -- bilingual (Ukr./Eng.) -- For +John Gorbay, on what would have been his 100th birthday, by wife Maria Gorbay

Mon., April 22

No Divine Liturgy today

Venerable Theodore

Acts 10:1-16

John 6:56-69

Tues., April 23

9:30 a.m. - Holy Rosary / Свята Вервиця

Martyr George

10:00 a.m. Divine Liturgy/Служба Божа...

For +Volodymyr by Oleh Karavan (4/9)

Acts 12:1-11

John 15:17-16:2

Wed., April 24

9:30 a.m. - Holy Rosary / Свята Вервиця

Midfeast Wednesday

10:00 a.m. Divine Liturgy/Служба Божа...

For +Paulina Krawchuk (30 yrs.) by Terry Krowchuk

Acts 14:6-18

John 7:14-30

5:30 PM Parish Council meeting

Thurs., April 25

9:30 a.m. - Holy Rosary / Свята Вервиця

Apostle Mark & postfeast

10:00 a.m. Divine Liturgy/Служба Божа...

For +Volodymyr by Oleh Karavan (5/9)

1 Peter 5:6-14

Mark 6:7-13

Fri., April 26

9:30 a.m. - Holy Rosary / Свята Вервиця

Martyr Basil & postfeast

10:00 a.m. Divine Liturgy/Служба Божа...

For +Volodymyr by Oleh Karavan (6/9)

Acts 10:34-43

John 8:12-20

Sat., April 27

7:30 a.m. - Holy Rosary / Свята Вервиця

Pr-Mart. Simeon & postfeast

8:00 a.m. Divine Liturgy/Служба Божа...

For +Volodymyr by Oleh Karavan (7/9)

Acts 11:19-26;29-30

John 4:5-42

Sun., April 28 **35th Sunday: Sunday of the Samaritan Woman** **35-а неділя: Самарянки**

9:00 a.m. -- Divine Liturgy -- Ukrainian -- still available for your intention

10:30 a.m. -- Divine Liturgy -- bilingual (Ukr./Eng.) -- For all parishioners



VIGIL LAMPS for the week of April 21:

Sanctuary Lamp/Вічна Лампа – In memory of my dear mother, Olga (Irene Hanuta)

Christ Icon – in memory of John Gorbay on this day which would have been his 100th birthday (Maria Gorbay)

Mother of God Icon – in memory of +John Gorbay (Maria Gorbay)

Request your Vigil Lamp at least a week ahead. This is such a beautiful way of praying, knowing the candle burns for a week for your intention. \$10 each; your preference of lamp will be accommodated whenever possible. This is a way that supports our parish, in addition to obtaining graces for those whom you pray!



ЗАПРОШУЄМО НАВЧИТИСЬ ТА ПІЗНАТИ
ЄВРОПЕЙСЬКУ ТА
ЛАТИНОАМЕРИКАНСЬКУ ПРОГРАМИ
ТАНЦІВ

**ОГОЛОШУЄМО НОВИЙ НАБІР ДІТЕЙ
ВІКОМ ВІД 6 РОКІВ
НА СПОРТИВНО-БАЛЬНІ ТАНЦІ**

Заняття розпочинаються
02.04.2024

Заняття проводяться у
вівторок та четвер
6 - 12 років: 18:00
12+ років: 19:15

При Церкві Покрова Пресвятої Богородиці
у місті Вінніпег 965 Boyd Avenue

Запис на групи за телефоном
204-891-0781




Super Spring 50/50 Raffle
to support **IMMACULATE HEART of
MARY SCHOOL**



All proceeds will purchase new classroom furniture and library materials to make learning more creative and comfortable.

Would you like to help? Buy tickets and have four chances to win! **Early birds win \$118* cash:** Apr.24, May 1, May 8
Final draw for 50% of the pot: May 17, 2024
**Why so specific? IHMS celebrates its 118th birthday!*
Last year's winner won \$9,300+!
Buy your tickets and spread the word!
1 for \$5 3 for \$10 10 for \$20
50 for \$50 (best value!)

To buy tickets, follow: **RAFFLE.LINK/IHMS**
You can also buy tickets online, in person at 1085 Main Street, or by calling 204-942-0443.

Raffle is open to Manitoba residents only.
LGCA 8836-RF-42983

Thank you for your support and good luck!

Parish News & Events:

1. **Parish Council meets this Wed., April 24** at 5:30 PM in our boardroom.
2. We will be celebrating the 10th annual **Memorial Divine Liturgy and Panakhyda service** for deceased clergy and parishioners on **Saturday, May 4th at 10:00 a.m.** You are invited to attend this service for those of your deceased loved ones who were parishioners of Blessed Virgin Mary Parish. Please contact the parish office by Sunday, April 28th at 204-582-7535 or email us at bvmchurch@gmail.com to let us know how many family members will be attending. You can also sign up on the sheets at the back of the church. A light lunch will be served following the service. We hope that you will join with us in praying for your deceased loved ones!



У суботу, 4 травня, о 10:00 відправиться 10-а поминальна Божественна Літургія та Панахида за померлих священнослужителів та парафіян. Запрошуємо всіх вас та колишніх парафіян парафії Покрови. Дайте нам знати до неділі, 28 квітня (204-582-7535) або напишіть нам електронною поштою на bvmchurch@gmail.com, щоб повідомити нам, скільки членів сім'ї прийде. Також можна записатися при вході до церкви. **Після богослужіння буде перекус.** Сподіваємося, що Ви разом з нами молилися за своїх покійних близьких!

Events Elsewhere:

3. You are invited to an special exhibition **this weekend:** The **Garden of Angels of Ukraine** exhibition at the UNF Hall, 935 Main Street in Winnipeg April 20th, 2024 from 2-4PM and on April 21st, 2024 from 12-4PM. Ukrainian refugee Nataliya Mitso created this travelling art installation of over 500 crocheted angels in Slovakia to honour the memory of the children whose lives have been lost since the Russian full-scale invasion of Ukraine.

Всі запрошені на спеціальну виставку: «Сад ангелів України» в UNF Hall, 935 Main Street у Вінніпезі 20 квітня 2024 року з 14:00 до 16:00 та 21 квітня 2024 року з 12:00 до 16:00. Українська біженка **Наталія Міцо** створила цю мандрівну арт-інсталяцію з понад 500 в'язаних-гачком янголів у Словаччині, щоб вшанувати пам'ять дітей, чиї життя були втрачені після повномасштабного вторгнення Росії в Україну.

4. **EASTER SALE at Sts. Volodymyr & Olga Cathedral:** **April 28** from 11:00 to 2:00 (homemade Ukrainian Easter food, cookies and cakes as well as Easter crafts from Ukrainian newcomers). **ВЕЛИКОДНІЙ ЯРМАРОК - 28 квітня з 11:00 до 2:00** з різноманітними українськими великодніми стравами, смаколикками та виробами ручної роботи від майстринь. **!**

5. You are invited to a "Spring Gala" to support the Pro-Life movement in our province. This entails a nice **dinner and guest speakers**, for a freewill offering. When: **Wednesday, May 29th**. Where: Niverville Heritage Centre, 100 Heritage Trail, NIVERVILLE, MB. Reserve your seat now at lifeculture.ca/gala.

6. **Holy Ghost Parish Easter Dinner -- 40 Ada St on Sunday, April 28, 2024.** Call Andrew at 204-791-2272. Adults \$25, Youth/Students \$15, Children 12 and Under FREE. **Парафіяльний обід при парафії Св. Духа: вул. Ада, 40 ... в неділю, 28 квітня 204-791-2272.**

Що в житті найстрашніше?

Одного разу молодий монах запитав досвідченого літами і досвідом служіння старшого монаха. «Скажіть преподобний отче, що в житті найстрашніше? Чого ви боїтесь, напевно смерті?». «Ні, сину! Мені смерть не страшна. Диявола я не боюсь, бо ми собі так його уявляємо. І пекло мені не страшне. Пандемії COVID – 19 також не боюся. Знаєш, що найстрашніше, – продовжив чернець, – це побачити Спасителя, котрий відвертає від тебе свої люблячі очі, сповнені ніжності і благодаті. І тоді Він до тебе скаже: **«Відійди від мене, я не знаю тебе».**

Господь рятує кожного священника на дорозі служіння від спокус диявола і дай йому силу терпеливою молитвою перемогти



Walk for LIFE

The Walk for Life is a celebration of life and Manitoba's largest pro-life walk. It is hosted by Life Culture, a pro-life organization dedicated to life-affirming education and helping women.

SUNDAY JUNE 2, 2024

2:00PM
JOIN US FOR BBQ AT 1:00PM!

KR BARKMAN PARK
515 MAIN ST. STEINBACH

Life Culture

Bring a new baby item or gift card to help single moms!

Love Them Both
New Hope for Males

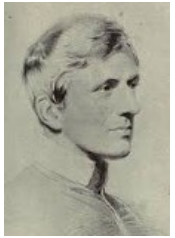
For more information, visit lifeculture.ca/walk

Please pray for the sick and shut-in members of our Blessed Virgin Mary parish, and be in touch with them when you can (cards, short telephone conversations, visits). **"Lord God, please be present to all the ill, infirm and elderly of our parish. You love each and every one...."**

River East Care Home: Edward Holowich **Maples Care Home:** Anna Paslawsky, Eleanor Harik **Seven Oaks Hospital:** Ø **St. Boniface Hospital:** Ø **Holy Family Home:** Lorraine Putasnick, Adam Romanchuk, Helena Dubik, Mary Kozelko, Mary Shabbits **Deer Lodge Hospital:** Jimmy Sawchuk **Riverview:** Bohdan Buyachok
At home: Antonina Witrowych, Dmytro Sikora, Roman Naherny

Please let us know when there are changes... many people pray over this info box!

Someone once asked the great



Cardinal Newman
why he converted from Anglicanism to the Catholic Faith, while his friend did not. He answered with this profound thing:

"I had the sense to use the grace God gave me, and he didn't."

God's graces, so many different kinds, are flowing past us like a river, and all we need to do is reach out and take them.... by going to church, by praying, by going to confession, by saying a rosary.... let us not be ostriches with heads in the sand letting all this wonderful grace pass us by.

Одного разу хтось запитав кардинала Ньюмана, чому він повернувся з англіканства на католицьку віру, а його друг цього не зробив. Він відповів такими глибокими словами:

«Мені вистачило скористатись благодаттю, наданою мені Богом, а він цього не зробив».

Божі благодаті, стільки різних видів, течуть повз нас, як річка, і все, що нам потрібно зробити, це простягнути руку і взяти їх: ходити на СБ...молитися... сповідатися... молитися на вервиці...

Давайте не будемо страусами з головою в піску, дозволяючи цій чудовій благодаті пройти повз нас!



ANGELS OF UKRAINE

AN INTERNATIONAL EXHIBIT HONOURING THE MEMORY OF OVER 500 UKRAINIAN CHILDREN WHO HAVE INNOCENTLY LOST THEIR LIVES DUE TO RUSSIAN AGGRESSION SINCE THE INVASION OF UKRAINE.



МІЖНАРОДНА ВИСТАВКА ВШАНУВАННЯ ПАМ'ЯТІ ПОНАД 500 УКРАЇНСЬКИХ ДІТЕЙ, ЯКІ НЕВИННО ЗАГИНУЛИ ВНАСЛІДОК РОСІЙСЬКОЇ АГРЕСІЇ З МОМЕНТУ ВТОРГНЕННЯ В УКРАЇНУ.

VISIT THE DISPLAY AT UNF HALL, 935 MAIN ST. WINNIPEG

SATURDAY, APRIL 20TH
2 P.M. - 4 P.M.



SUNDAY, APRIL 21ST
12 P.M. - 4 P.M.



Knights of Columbus
Fourth Degree



Canon Luhovy Assembly #0374
4ГО СТУПЕННЯ ВІДДІЛУ ОТЦЯ АНТОНІЯ ЛУГОВОГО

\$85.00 Plate Charity Dinner & Draw
Annual Fundraiser

2024 Beneficiaries
Local Community Charities
Wednesday, June 5, 2024

St. Anne Ukrainian Catholic Church
35 Marcie Street

Cash Prizes
\$2,400.00

Call Robert Estelle
204-339-3837
or Peter Skrinski
204-632-0484

Cocktails 6:00 PM
Dinner & Draw: \$85.00

Dinner 6:30 PM

Raffle Draw 8:00 PM
Draw ticket only \$25.00

LGCA5748-RF- 43291

350 Tickets Printed

Ticket # 202

So true! "A saint is someone who lets the sun shine through!" (Anonymous little girl who had been admiring stained glass windows in church.)

Why does the Church oppose mixed marriages?

...“She does so, not because she is lacking in high esteem for non-Catholics; not because she is indifferent to their happiness. It is precisely because she loves non-Catholics, children of the same Heavenly Father as we, because she is solicitous for their happiness and welfare as she is for that of her own children, that she bids them to marry those of their own faith and bids Catholics to do likewise.

From long experience she knows that marriages between persons sincerely attached to different religious faiths contain elements of danger to the happiness of both parties and to the stability of their union.

The Church does not speak in this matter from the experience of but one generation or of one country, but from many centuries of experience in all the countries of the world. Reason and common sense testify that where there is a difference in one of the most important matters in life, there is a subtle line of cleavage which should not be present in a union that is meant to be the most intimate that human beings can ever contract on this earth—a union of heart, mind and soul; a union of aspirations and of prayer.

Then, too, it must be remembered that **the Church**, with the obligation imposed upon her by her divine Founder of safeguarding the faith of her children and of her children's children, **is deeply concerned over their entering for life into an atmosphere likely to damage or at least to diminish faith. It is because such marriages frequently lead to religious indifference on the part of the parents and to the neglect of the religious upbringing of the offspring that the Church forbids them.** In her eyes the greatest treasure in life is the deposit of religious truth given to mankind by Jesus Christ. **This is the pearl of great price.** She would rather suffer death a thousand times than to deny that faith or to betray her trust. No consideration of wealth or social preferment or political influence could ever recompense for the loss of faith in even one of her children.... She would not be a faithful mother if she did not exhaust every ingenuity to remove any condition menacing her children's birthright!"

Fr. John O'Brien

CHURCH INCOME	April 15
Sunday collection:	865 (37 env.)
Candles	87
Vichna Liampa	70
Church needs Candles: Glenn & Anne Rusnak	50
For Ukraine Roman & Halyna Sulyma Rostyslav & Daria Surovy	20 100

Приповідки Соломона про мудрого й дурного



10 Хто мружить очі, завдає прикрости; хто ж докоряє увічі, той творить мир.
11 Уста праведного - джерело життя, уста ж безбожного таять насильство.
12 Ненависть сварки роздуває, і любов гріхи всі покриває.
13 В устах розумного перебуває мудрість; кием же по спині недоумка.
14 Мудрі збирають знання; уста ж дурного - близька погибель.
10 Хто мружить очі, завдає прикрости; хто ж докоряє увічі, той творить мир.

DO WE GET ALONG IN OUR FAMILIES?

“An armchair philosopher once told me: **It is a poor family that has to go away from home to have a good time!**” How true that is! A real family is good friends all around, and while each member may and should have his own friends, the best friends generally are the other members of the household. That makes for peace and solidarity; it makes of that family what every family should be: a sound cell in the social body, ministering to the soundness of the rest of the body....”

Rev. F. J. Mueller

